



Panel Dyfarnu Cymru Adroddiad Blynyddol

Blwyddyn 2019 – 2020

PDC / APW

PANEL DYFARNU CYMRU
ADJUDICATION PANEL FOR WALES

Cynnwys

Rhagair		3
Adran 1	Amdanom Ni	4
Adran 2	Perfformiad a Chynnydd	8
Adran 3	Crynodebau o Achosion	12
Adran 4	Blaenoriaethau Busnes	15
Adran 5	Gwariant	16

Rhagair

Dyma fy mhumed adroddiad blynyddol fel Llywydd Panel Dyfarnu Cymru. Mae'r adroddiad yn cwmpasu'r cyfnod o 1 Ebrill 2019 i 31 Mawrth 2020.

Ein nod yw sicrhau bod y Panel yn gweithio er budd y cyhoedd drwy ddelio ag unrhyw anghydfodau yn effeithlon ac effeithiol. Rydym yn gwneud pob ymdrech i sicrhau bod pawb sy'n gysylltiedig â'r anghydfod yn teimlo ei fod wedi cael ei ddatrys yn deg o fewn cyfnod mor fyr ag sy'n rhesymol. Rydym yn ymwybodol bod yn rhaid i'r cyhoedd fod yn hyderus y bydd unrhyw achos o dorri'r Cod Ymddygiad yn cael ei drin yn deg er mwyn cynnal ymddiriedaeth a hyder mewn democratiaeth leol.

Roedd yr achosion a gafodd eu gwranddo yn ystod y flwyddyn ariannol hon yn cynnwys amrywiaeth o honiadau o dorri'r Cod, ond ar gyfer pob achos cododd y cwestiwn ynghylch a oedd y cynghorydd wedi dwyn anfri ar ei swydd neu ei awdurdod. Diben y Cod, y pwyllgor safonau a'r Panel yw sicrhau bod safonau mewn bywyd cyhoeddus yn cael eu pennu'n glir a'u dilyn, a chynnal ymddiriedaeth y cyhoedd mewn democratiaeth leol. Mae'r agwedd hon ar "fudd y cyhoedd" yn parhau i fod yn hollbwysig fel yr adlewyrchir yn y Canllawiau ar Gosbau.

Mae'r Panel wedi datblygu i sicrhau bod achosion yn cael eu datrys yn effeithlon ac i ehangu'r sgiliau a'r wybodaeth sydd ar gael iddo. Penodwyd dau aelod cyfreithiol newydd, a chymerodd y Panel ran yn y broses o groes-docynnu aelodau llewg er mwyn penodi aelod arall. Roeddwn yn falch o weld llwyddiant y broses o groes-docynnu ein haelodau i chwaer-dribiwnlysoedd, gan ddangos galluoedd ein haelodau a datblygu crefft y barnwr yn drawsawdurdodaethol.

Yn ystod y flwyddyn ariannol hon, dechreuodd y Panel ddefnyddio technoleg sy'n ei alluogi i wrando achosion o bell ac yn gyhoeddus. Mae hyn yn golygu bod gwaith y Panel wedi gallu parhau er gwaethaf y pandemig sy'n mynd rhagddo wrth i'r adroddiad hwn gael ei ysgrifennu, a gall arwain at newidiadau i'n gweithdrefnau; er enghraifft, mae'n bosibl y caiff adolygiadau cyn gwrandawriad eu cynnal ar ffurf rithwir, gan arbed costau ac amser teithio. Cyflwynwyd Cyfarwyddyd Ymarfer cyntaf y Panel er mwyn sicrhau bod cynghorwyr yn deall pwysigrwydd cwblhau'r ffurflen ymateb yn llawn a'r canlyniadau os na fyddant yn gwneud hynny.

Mae croeso i chi ofyn unrhyw gwestiynau neu wneud sylwadau ar unrhyw agwedd ar waith y Panel, neu ar gynnwys yr Adroddiad, a dylid eu cyfeirio yn y lle cyntaf at y Cofrestrydd.



Claire Sharp
Llywydd, Panel Dyfarnu Cymru

Adran 1 – Amdanom Ni

Yn yr adran hon:

- Sail ar gyfer PDC
- Swyddogaeth PDC
- Rheoliadau PDC
- Proses PDC
- Aelodau PDC
- Penodiadau
- Hyfforddiant
- Cysylltu â PDC
- Defnyddio PDC

Sail ar gyfer PDC

Mae Panel Dyfarnu Cymru (PDC) yn driwlynlys annibynnol a sefydlwyd i benderfynu ar honiadau o dorri amodau Cod Ymddygiad statudol awdurdod gan aelodau etholedig ac aelodau cyfetholedig o gynghorau sir, bwrdeistrefi sirol a chynghorau cymuned, awdurdodau tân ac awdurdodau parciau cenedlaethol yng Nghymru.

Sefydlwyd Panel Dyfarnu Cymru dan Ran III o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000.

Swyddogaeth PDC

Mae'r Cod Ymddygiad ar gyfer awdurdod yn darparu cyfres o safonau i'w aelodau y mae disgwyl iddynt lynu wrthynt mewn bywyd cyhoeddus. Mae'r cod ymddygiad yn cynnwys amrywiol ofynion o ran sut y dylai aelodau ymddwyn, ac mae'n cynnwys gofynion o ran cydraddoldeb, buddiannau personol a buddiannau sy'n rhagfarnu, gwybodaeth gyfrinachol, adnoddau eu hawdurdod a'r angen i osgoi dwyn anfri ar eu swydd neu eu hawdurdod.

Mae gan y Panel ddwy swyddogaeth statudol mewn perthynas â thorri'r Cod Ymddygiad:

- ffurfio triwlynlysoedd achos neu driwlynlysoedd achos interim ("Triwlynlysoedd Achos") i ystyried **atgyfeiriadau** gan Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru, yn dilyn ymchwiliad i honiadau bod aelod wedi methu cydymffurfio â Chod Ymddygiad ei awdurdod
- ystyried **apeliadau** gan aelodau yn erbyn penderfyniadau pwyllgorau safonau awdurdodau lleol eu bod wedi torri'r Cod Ymddygiad ("Triwlynlysoedd Apêl").

Rheoliadau PDC

Mae Panel Dyfarnu Cymru yn gweithredu yn unol â'i reoliadau gweithdrefnol a deddfwriaeth gysylltiedig arall. Mae'r rheoliadau'n sicrhau bod pob achos a gaiff ei wrando gan y Panel yn cael ei drin yn deg, yn gyson, yn brydlon ac yn gyfiawn. Maent yn sicrhau bod pawb sy'n dod gerbron y Panel yn deall yn glir y camau mae'n rhaid iddynt eu dilyn er mwyn cyflwyno ffeithiau'r anghydfod a'r dadleuon perthnasol yn effeithiol i'r Panel. Maent hefyd yn sicrhau bod pob parti mewn achos yn deall dadleuon y parti arall ac yn gallu ymateb iddynt.

Mae gweithdrefnau Panel Dyfarnu Cymru yn cael eu llywodraethu gan y ddeddfwriaeth ganlynol:

- Deddf Llywodraeth Leol 2000 (fel y'i diwygiwyd);
- Rheoliadau Dyfarniadau gan Dribiwnlysoedd Achos a Thribiwnlysoedd Achos Interim (Cymru) 2001 (fe y'u diwygiwyd);
- Rheoliadau Archwiliadau Llywodraeth Leol (Swyddogaethau Swyddogion Monitro a Phwyllgorau Safonau) (Cymru) 2001 (fel y'u diwygiwyd).

Proses PDC

Rhaid i unrhyw un sy'n dymuno ymateb i atgyfeiriad gan Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru neu wneud cais am ganiatâd i apelio i Banel Dyfarnu Cymru lenwi'r ffurflen berthnasol a'i hanfon at y Panel.

Mewn gwrandawriad gan Banel Dyfarnu Cymru bydd y panel yn cynnwys cadeirydd sy'n gymwys yn gyfreithiol a dau aelod lleyg. Gall aelodau sydd wedi cymhwyso'n gyfreithiol hefyd eistedd fel aelodau lleyg. Fel arfer, cynhelir y gwrandawiadau yn gyhoeddus ac mewn lleoliad sy'n agos at ardal yr awdurdod.

Mae Panel Dyfarnu Cymru yn cyhoeddi ei benderfyniadau ar ei wefan. Gellir apelio yn erbyn penderfyniadau Tribiwnlysoedd Achos ar seiliau cyfyngedig i'r Uchel Lys. I ddechrau, rhaid ceisio caniatâd gan yr Uchel Lys i gyflwyno apêl iddo.

Mae canllawiau a gwybodaeth lawn am Banel Dyfarnu Cymru a'i weithdrefnau ar gael ar ei wefan. Fel arall, cysylltwch â'r tîm gweinyddol i gael rhagor o wybodaeth neu os hoffech dderbyn cyhoeddiadau mewn fformat gwahanol. Mae'r manylion cysylltu i'w gweld ar dudalen 7.

Aelodau PDC

Mae penodiadau i Banel Dyfarnu Cymru yn cael eu gwneud gan Brif Weinidog Cymru ar ôl ystyried argymhellion a wnaed gan y Comisiwn Penodiadau Barnwrol.

Llywydd Mae gan y Llywydd gyfrifoldeb barnwrol dros y Panel a'i aelodau.

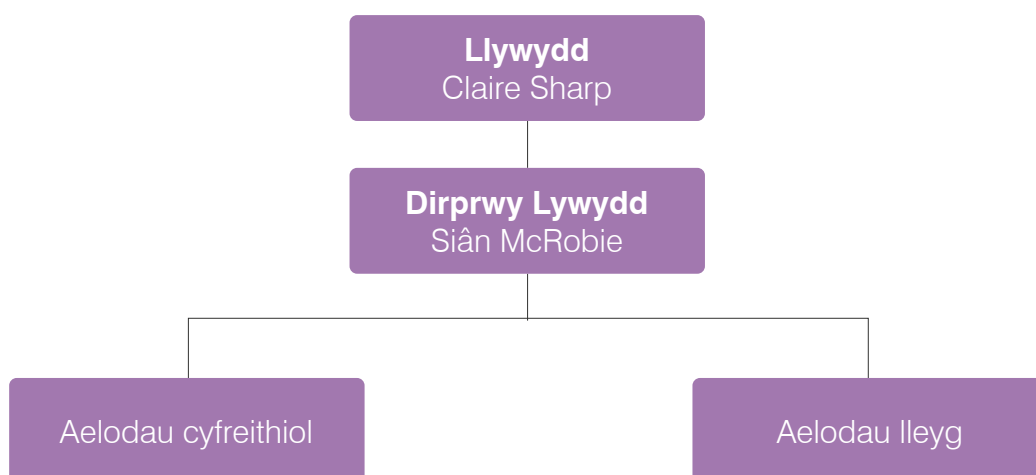
Dirprwy Lywydd Mae'r Dirprwy Lywydd yn cynorthwyo'r Llywydd ac yn cyflawni dyletswyddau Llywydd os nad yw'r Llywydd yn gallu cyflawni ei dyletswyddau, dros dro neu'n barhaol.

Aelodau Cyfreithiol Mae aelodau cyfreithiol yn gyfreithwyr cymwysedig ac yn gyfrifol am gynnal trafodaethau mewn gwrandawriadau ac am gynghori'r tîm gweinyddol ar faterion cyfreithiol. Mae aelodau cyfreithiol yn ysgrifennu penderfyniadau'r Panel ac yn rhoi cyfarwyddiadau lle bo angen.

Aelodau Lleyg Mae gan aelodau lleyg ystod eang o wybodaeth a phrofiad sy'n berthnasol i waith y Panel.

Y Tîm Gweinyddol

Mae'r gweithrediadau o ddydd i ddydd yn cael eu dirprwyo yn bennaf i'r tîm gweinyddol sy'n delio â'r holl waith papur rhagarweiniol ac yn prosesu'r ceisiadau sy'n dod i law. Mae'r tîm gweinyddol yn ymgynghori â'r Llywydd a/neu'r aelodau cyfreithiol ynghylch yr holl bwyntiau cyfreithiol sy'n codi yn ystod y camau rhagarweiniol cyn gwrandao achosion, ac yn rhoi gwybod i'r partion yn ysgrifenedig am y penderfyniadau a'r cyfarwyddiadau. Mae'r tîm gweinyddol yn gweithredu fel pwynt cyswllt ar gyfer cadeiryddion, aelodau a defnyddwyr y Panel, ac yn mynychu gwrandawiadau i helpu i sicrhau bod achosion yn mynd rhagddynt yn effeithlon.



Penodiadau

Yn ystod y cyfnod hwn, rydym wedi penodi un aelod lleyg newydd sydd wedi'i groes-docynnu o dribiwnlys arall. Penodwyd dau aelod cyfreithiol newydd (drwy'r Comisiwn Penodiadau Barnwrol) o dan Ddeddf Llywodraeth Leol 2000.

Hyfforddiant

Cynhaliwyd seminar hyfforddi ar 10 Mai 2019, gyda phwyslais parhaus ar grefft y barnwr. Cynhaliwyd sesiynau ar gyfathrebu a rhyddid i lefaru hefyd. Yn ogystal, cafodd yr holl aelodau newydd hyfforddiant cynefino (aelodau cyfreithiol ym mis Mai 2019 a'r aelod lleyg ym mis Ebrill 2020).

Mae rhaglen o werthuso perfformiad ar gyfer aelodau'r Panel wedi cael ei chwblhau yn ystod blynyddoedd blaenorol. Rhagwelir y bydd y rhaglen nesaf o werthuso perfformiad yr aelodau yn dechrau yn ystod blwyddyn 2020/21, yn dibynnu ar y pandemig.

Cysylltu â PDC

I gysylltu â Thîm Gweinyddol PDC:

Cyfeiriad PDC: Panel Dyfarnu Cymru
Oak House
Parc Cleppa
Celtic Springs
Casnewydd
NP10 8BD

Llinell Gymorth: 03000 259805
E-bost PDC: adjudication.panel@gov.wales

Defnyddio PDC

Mae'r Panel yn hapus i gyfathrebu â chi yn Gymraeg neu yn Saesneg. Os nad oes neb sy'n siarad Cymraeg ar gael ar unwaith, byddwn yn trefnu i aelod o'r staff sy'n siarad Cymraeg eich ffonio chi'n ôl.

Gallwch ddewis cael cynnal eich gwrandawriad yn Gymraeg neu yn Saesneg. Os nad Cymraeg na Saesneg yw eich iaith gyntaf a'ch bod yn dymuno siarad yn eich iaith gyntaf yn ystod y gwrandawriad, gallwn drefnu i gyfieithydd fod yn bresennol. Os oes angen dehonglydd iaith arwyddion i ddod i'r gwrandawriad, byddwn yn trefnu hynny.

Gwneir darpariaeth os bydd gennych chi, neu unrhyw un sy'n dod gyda chi i'r gwrandawriad, unrhyw ofnion eraill o ran mynediad a allai effeithio ar ein trefniadau ar gyfer y gwrandawriad.

Er mwyn gallu trefnu i gyfieithwyr/dehonglwyr fod yn bresennol neu er mwyn darparu ar gyfer unrhyw anghenion ychwanegol sydd gan fynychwyr, rhaid rhoi digon o rybudd i'r tîm gweinyddol ymlaen llaw.

Adran 2 – Perfformiad a Chynnydd

Yn yr adran hon:

- Niferoedd ac ystadegau
- Data Gwrandawiadau
- Apeliadau pellach
- Cyflawni yn erbyn dangosyddion perfformiad allweddol
- Cwynion

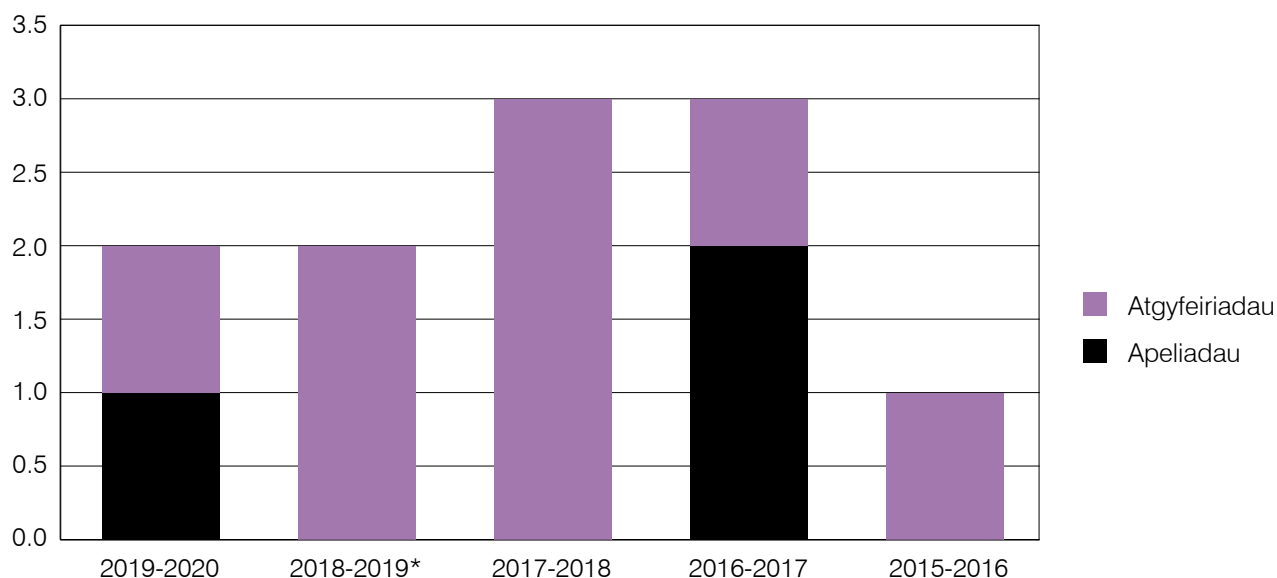
Niferoedd ac Ystadegau

Mae blwyddyn Tribiwnlys yn rhedeg o fis Ebrill i fis Mawrth. Gan fod nifer yr achosion a ddaw i law yn gymharol isel, rhoddir ffigurau am gyfnod o bum mlynedd i ganiatáu cymharu.

Mae'r ystadegau canlynol yn cael eu casglu:

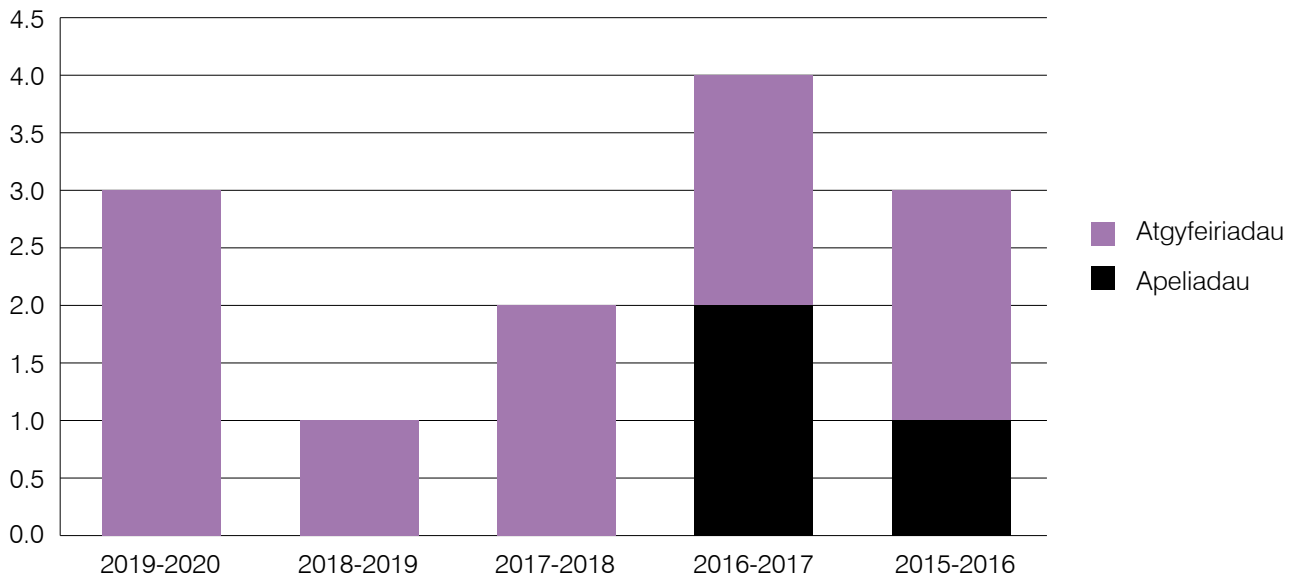
- Nifer yr atgyfeiriadau a'r apeliadau a ddaeth i law
- Y math o geisiadau a ddaeth i law ac a gofrestrwyd
- Nifer y ceisiadau a gwblhawyd yn derfynol
- Canlyniad y ceisiadau.

Graff 2.1: Nifer yr atgyfeiriadau ac apeliadau a ddaeth i law fesul blwyddyn



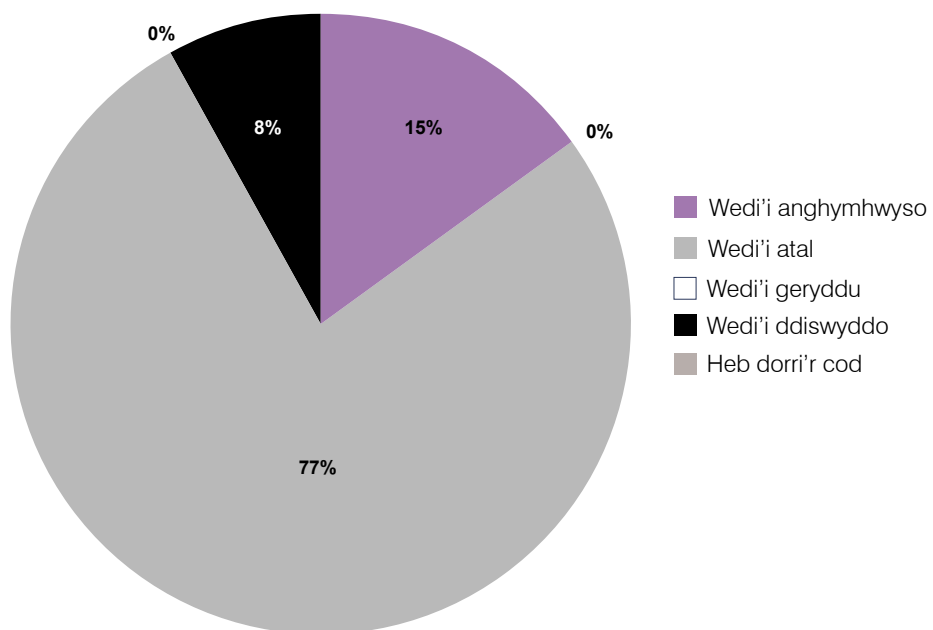
*Roedd ffigur 2018-2019 wedi'i nodi'n anghywir yn Adroddiad Blyneddol 2018-2019 ac mae wedi'i gywiro uchod.

Graff 2.2: Nifer yr atgyfeiriadau ac apeliadau y penderfynwyd arnynt yn ôl blwyddyn, Ebrill 2015-Mawrth 2020

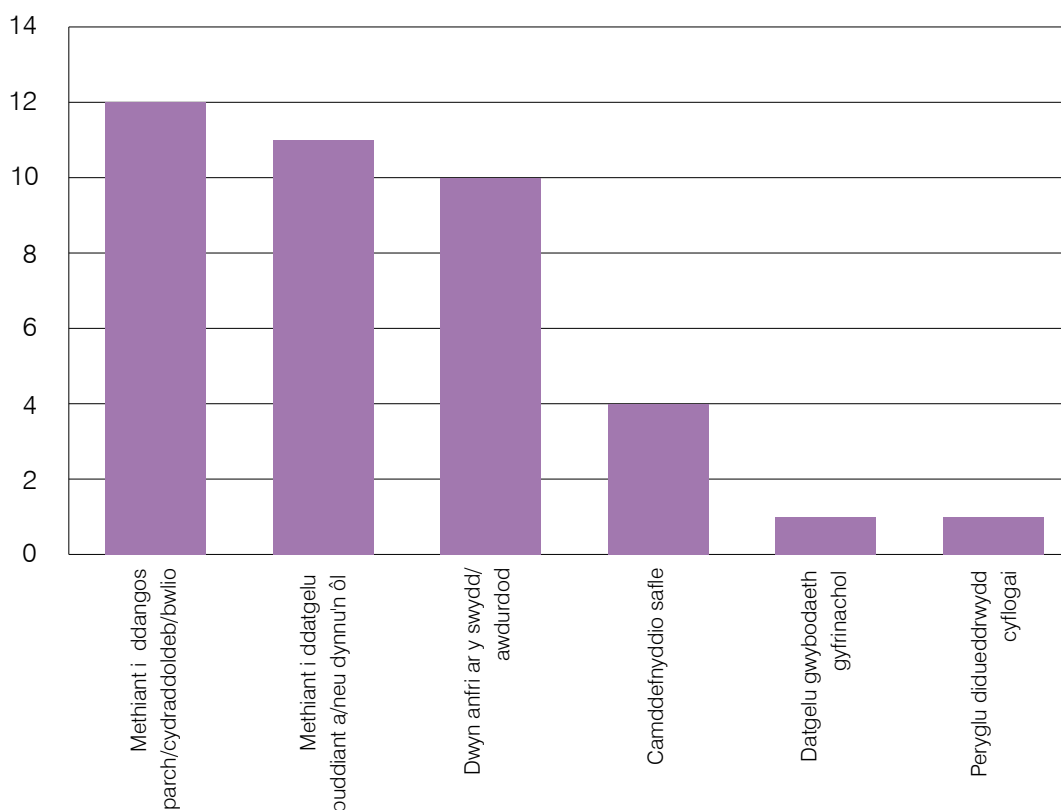


Siart 2.3: Canlyniadau atgyfeiriadau ac apeliadau, Ebrill 2015-Mawrth 2020

Mae'r siart isod yn dangos canlyniadau atgyfeiriadau ac apeliadau y penderfynwyd arnynt gan y Panel Dyfarnu dros y pum mlynedd diwethaf



Graff 2.4: Torri amodau yn ôl math, Ebrill 2015-Mawrth 2020



Data gwrandawiadau

Yn ystod 2019-2020:

Math

Atgyfeiriad
Apêl

Hyd (mewn diwrnodau)

5 diwrnod gwrandawriad
0 diwrnod gwrandawriad

Hefyd, cynhaliwyd tair cynhadledd dros y ffôn mewn perthynas â'r achosion hyn.

Apeliadau pellach

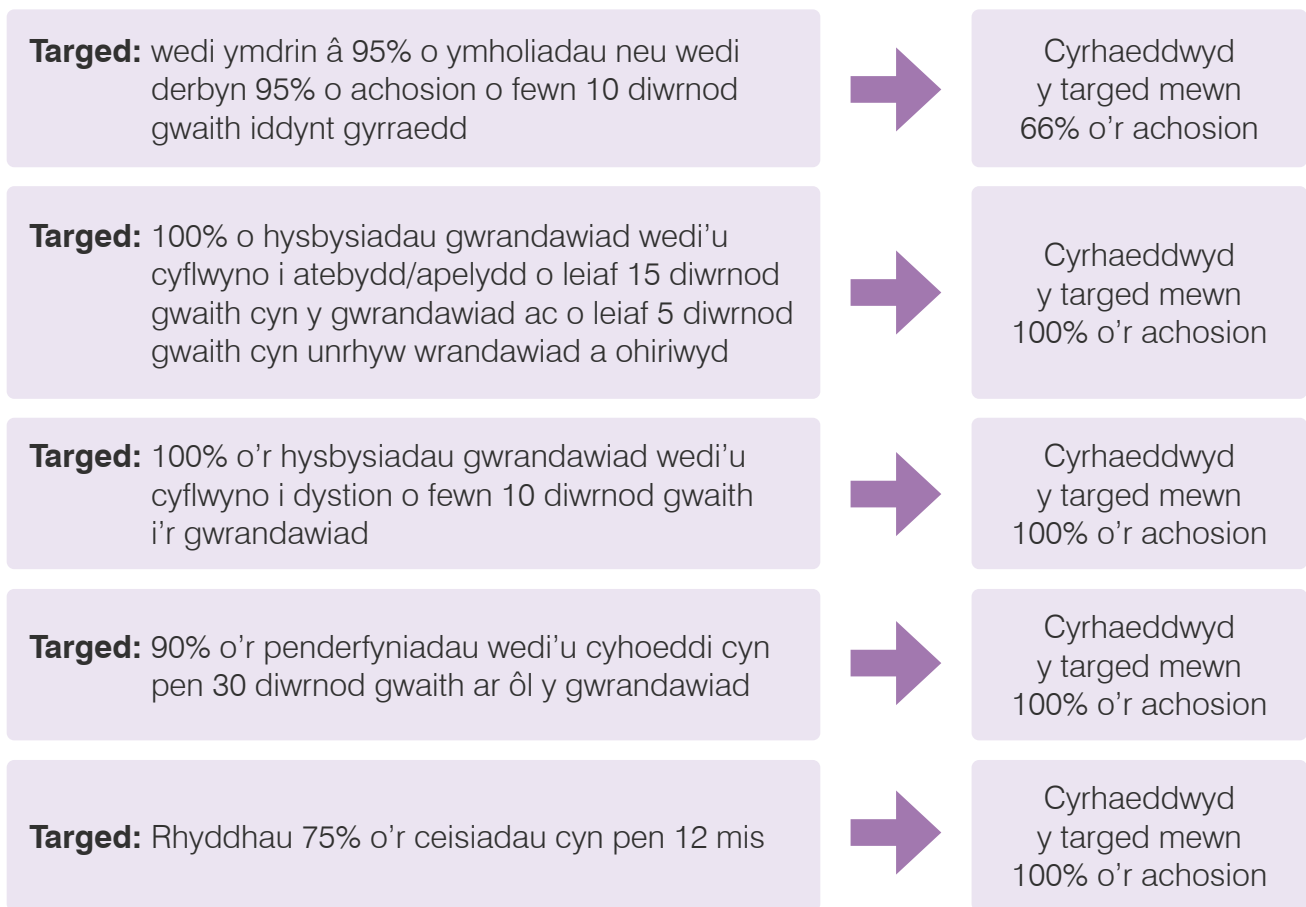
Gellir gwneud cais am ganiatâd i apelio yn erbyn penderfyniad Tribiwnlys Achos neu Dribiwnlys Achos Interim ar seiliau cyfyngedig i'r Uchel Lys. Dros gyfnod yr adroddiad hwn, ni wnaed unrhyw geisiadau am ganiatâd.

Cyflawni yn erbyn dangosyddion perfformiad allweddol

Er mwyn monitro pa mor effeithiol y mae gwasanaethau'n cael eu darparu, mae gennym ddangosyddion perfformiad allweddol ar gyfer mesur dwy agwedd allweddol ar ein busnes, sef cyflymder ein gwasanaeth ac ansawdd y gwasanaeth drwy foddhad cwsmeriaid.

Er mwyn mesur cyflymder ein gwasanaeth, mae gennym gyfres o ddangosyddion perfformiad sylfaenol sy'n seiliedig ar yr amser a gymerir i brosesu cais – o'r adeg y bydd cais yn cyrraedd i'r gwrandawriad neu pan fydd wedi'i gwblhau (gweler isod).

Cyflymder ein gwasanaeth 2018-2019



Cwynion

Ni chafodd Panel Dyfarnu Cymru unrhyw gwynion ffurfiol yn ystod y cyfnod adrodd dan sylw.

Adran 3 – Crynodebau o achosion

Yn yr adran hon:

- Atgyfeiriadau
- Apeliadau

Atgyfeiriadau

Yn ystod y cyfnod adrodd cynhaliwyd tri thriwlynlys achos o ganlyniad i atgyfeiriad gan yr Ombwdsmon. Mae crynodeb o'r achos a benderfynwyd gan Banel Dyfarnu Cymru i'w weld isod.

[APW/001/2018-019/CT](#)

[Cyngor Sir Fynwy \(Cyngor Cymuned Matharn ar hyn o bryd\)](#)

Honnwyd bod y cynghorydd wedi torri Cod Ymddygiad Cyngor Sir Fynwy drwy ymddwyn mewn ffordd y gellid yn rhesymol ei hystyried yn un sy'n dwyn anfri ar ei swydd neu ar ei awdurdod.

Daeth yr ymddygiad i'r amlwg yn ystod triwlynlys achos blaenorol yn ymwneud â'r cynghorydd (lle canfuwyd ei fod wedi gwneud datganiadau homoffobig dros sawl mis yn 2016 a chafodd ei atal am ddeufis gan y Panel) ac yn fuan ar ôl y gwrandawriad hwnnw. Gwnaeth y cynghorydd ddau ddatganiad ym mis Gorffennaf 2018 pan oedd y Panel yn cyflwyno ei ddyfarniad mewn perthynas â chosb yn y triwlynlys achos cyntaf ac mewn llythyr a anfonwyd at y Panel yn ddiweddarach, yr honnwyd eu bod yn torri paragraff 6(1)(a) o'r Cod.

Diystyrododd y triwlynlys achos yr atgyfeiriad am nad oedd Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru wedi cael honiad ysgrifenedig fel sy'n ofynnol o dan adran 69(1) o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000 er mwyn dechrau ymchwiliad gerbron ail driwlynlys achos. Nid oedd yn derbyn y gallai'r Ombwdsmon ddibynnu ar yr honiad ysgrifenedig a gafwyd am y triwlynlys achos cyntaf gan nad oedd yr honiadau gerbron yr ail driwlynlys achos wedi cael eu dwyn at ei sylw o ganlyniad i'r ymchwiliad a gynhaliwyd ar gyfer y triwlynlys achos cyntaf.

[APW/002/2018-019/CT](#)

[Cyngor Sir Powys ac Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog](#)

Honnwyd bod y cynghorydd wedi torri Cod Ymddygiad Cyngor Sir Powys ac Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog drwy beidio â dangos parch at eraill ac ystyriaeth ohonynt, ymddwyn mewn ffordd y gellid yn rhesymol ei hystyried yn un sy'n dwyn anfri ar ei swydd neu ar ei awdurdod, a defnyddio neu geisio defnyddio ei safle yn amhriodol i roi neu i sicrhau mantais iddo ef ei hun neu i unrhyw berson arall, neu i greu neu i osgoi anfantais iddo ef ei hun neu i unrhyw berson arall.

Deilliodd yr achos o ddigwyddiad yn un o gyfarfodydd yr Awdurdod Parc Cenedlaethol lle cyffyrddodd y cynghorydd â rhan o gorff cynghorydd arall a arweiniodd at gŵyn. Wedi hynny, gwnaeth y cynghorydd cyhuddedig nifer o sylwadau i drydydd partïon yr ymddengys eu bod yn bygwth canlyniadau petai'r gŵyn yn mynd ymhellach; arweiniodd y sylwadau hyn at gŵyn newydd gan un o'r trydydd partïon a oedd yn bresennol.

Daeth y tribiwnlys achos i'r penderfyniad unfrydol fod y cynghorydd wedi methu cydymffurfio â'r Cod Ymddygiad ar gyfer Cyngor Sir Powys ac Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog fel a ganlyn.

- Rhaid i chi ddangos parch at eraill ac ystyriaeth ohonynt (paragraff 4(b));
- Rhaid i chi beidio ag ymddwyn mewn ffordd y gellid yn rhesymol ei hystyried yn un sy'n dwyn anfri ar eich swydd neu ar eich awdurdod (paragraff 6(1)(a));
- Rhaid i chi, yn eich capasiti swyddogol neu fel arall, beidio â defnyddio neu geisio defnyddio eich safle yn amhriodol i roi neu i sicrhau mantais i chi eich hun neu i unrhyw berson arall, neu i greu neu i osgoi anfantais i chi eich hun neu i unrhyw berson arall (paragraff 7(a)).

Daeth y tribiwnlys achos i'r penderfyniad unfrydol y dylai'r cynghorydd gael ei atal am bedwar mis rhag bod yn aelod o Gyngor Sir Powys ac Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog o fewn ystyr Deddf Llywodraeth Leol 2000. Argymhellodd hefyd y dylai'r cynghorydd gael hyfforddiant pellach mewn perthynas â'i ddyletswyddau o dan y Cod Ymddygiad gan swyddog monitro Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog, neu ar ei ran, erbyn 31 Ionawr 2020.

APW/001/2019-020/CT Cyngor Sir y Fflint

Honnwyd bod y cynghorydd wedi torri Cod Ymddygiad Cyngor Sir y Fflint drwy ymddwyn mewn ffordd y gellid yn rhesymol ei hystyried yn un sy'n dwyn anfri ar ei swydd neu ar ei awdurdod; drwy ddefnyddio neu geisio defnyddio ei safle yn amhriodol i roi neu i sicrhau mantais iddo ef ei hun neu i unrhyw berson arall, neu i greu neu i osgoi anfantais iddo ef ei hun neu i unrhyw berson arall; a thrwy ddefnyddio adnoddau'r awdurdod, neu awdurdodi eraill i'w defnyddio, yn annoeth, yn groes i ofynion yr awdurdod, yn anghyfreithlon, ac eithrio mewn dull a fwriedir i hwyluso neu i ffafrio cyflawni swyddogaethau'r awdurdod neu'r swydd yr oedd wedi'i ethol neu ei benodi iddo neu iddi, yn amhriodol at ddibenion gwleidyddol, neu'n amhriodol at ddibenion preifat.

Roedd yr honiadau'n canolbwyntio ar ymddygiad honedig y cynghorydd yn ymwneud ag un aelod o staff y cyngor. Honnwyd bod y cynghorydd wedi cynorthwyo'r aelod o staff drwy roi cyfle iddi weld cwestiynau cyfweliad, a'i fod hefyd wedi caniatáu i'r aelod o staff ddefnyddio cerbyd a gafodd ei hurio drwy gynllun y cyngor yn groes i baragraff 7(b) o'r Cod. Yn ogystal, honnwyd bod y cynghorydd wedi ymddwyn mewn ffordd y gellid yn rhesymol ei hystyried yn un sy'n dwyn anfri ar ei swydd neu ei awdurdod drwy ddefnyddio'r cerbyd, neu awdurdodi'r aelod o staff i'w ddefnyddio, a thrwy gyfnewid negeseuon amhriodol â'r aelod o staff, gan gynnwys rhai o natur rywiol.

Daeth y tribiwnlys achos i'r penderfyniad unfrydol fod y cynghorydd wedi methu cydymffurfio â Chod Ymddygiad Cyngor Sir y Fflint fel a ganlyn:

- Rhaid i chi beidio ag ymddwyn mewn ffordd y gellid yn rhesymol ei hystyried yn un sy'n dwyn anfri ar eich swydd neu ar eich awdurdod (paragraff 6(1)(a));
- Rhaid i chi, yn eich capasiti swyddogol neu fel arall, beidio â defnyddio neu geisio defnyddio eich safle yn amhriodol i roi neu i sicrhau mantais i chi eich hun neu i unrhyw berson arall, neu i greu neu i osgoi anfantais i chi eich hun neu i unrhyw berson arall (paragraff 7(a)).

Daeth y tribiwnlys achos i'r penderfyniad unfrydol y dylai'r cynghorydd gael ei atal am dri mis rhag bod yn aelod o Gyngor Sir y Fflint o fewn ystyr Deddf Llywodraeth Leol 2000.

Apeliadau

Gwnaed un cais i apelio i Lywydd Panel Dyfarnu Cymru yn ystod y cyfnod adrodd dan sylw. Rhoddwyd caniatâd i apelio yn erbyn y gosb a osodwyd gan bwyllgor safonau'r awdurdod perthnasol a chwblhawyd yr apêl yn ystod y flwyddyn ariannol ganlynol.

Adran 4 – Blaenoriaethau Busnes

Yn yr adran hon:

- Blaenoriaethau busnes ar gyfer 2020-2021

Mae'n bwysig bod Panel Dyfarnu Cymru yn parhau i ddatblygu er mwyn darparu'r gwasanaeth gorau posibl i'n cwsmeriaid. Mae'r adran hon yn ymwneud â sut y bydd y Panel yn adeiladu ar ei lwyddiannau drwy ganolbwyntio ar flaenoriaethau busnes a'n hymrwymiad i'n cwsmeriaid.

Blaenoriaethau Busnes 2020-2021

- Cynllunio a darparu digwyddiad hyfforddiant i'r holl aelodau;
- Cwblhau strategaeth gyfathrebu er mwyn rhannu gwybodaeth am Banel Dyfarnu Cymru a'i waith â'r cyhoedd mewn ffordd fwy hygyrch, gan gynnwys diweddarau gwefan y Panel i gynnwys dulliau cyfathrebu nad ydynt yn rhai ysgrifenedig;
- Darparu gwasanaeth effeithiol ac effeithlon, gan fodloni dangosyddion perfformiad allweddol;
- Darparu canllawiau pellach i ddefnyddwyr ar amrywiaeth o bynciau.

Adran 5 – Gwariant

Yn yr adran hon:

- Gwariant ar gyfer 2019-2020

Gwariant ar gyfer 2019-2020

Cynnwys	Swm
Ffioedd a Threuliau Aelodau (achosion a hyfforddiant)	£30,072
Digwyddiadau tribiwnlys (costau gwrandawriad a chostau eraill)	£4,006
Cyfanswm	£34,078

wedi'u talgrynnu i'r £1,000 agosaf